

### 3 CONDICIONES QUE IMPONE NORTEAMERICA AL JAPON

Washington, 21. -- Corder Hull impone a Kurusu, las tres condiciones siguientes para llegar a una perfecta inteligencia entre ambos países.

Primera: La ruptura de relaciones con las potencias del Eje.

Segunda: La retirada de las tropas japonesas, de todo el territorio chino recién conquistado.

Tercera: La renuncia del Japón a toda agresión armada en el Pacífico. -- EFE.

# EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA GRÁFICO Y DE INFORMACION GENERAL

Año VIII.-Núm. 2.205

Ceuta, Sábado 22 de Noviembre de 1941

Ejemplar: 25 cts.

## MINISTERIO DE LA GOBERNACION

DIRECCION GENERAL DEL TURISMO

Fallo del concursó de fotografías convocada con fecha 16 de enero de 1941, según el Boletín Oficial del 18 de enero

Madrid, 21. -- El Jurado de este concurso formado por personalidades tan relevantes del mundo fotográfico como el Excmo. señor conde de la Ventosa, presidente de la Real Sociedad Fotográfica y los señores don José Ortiz Echagüe y don Francisco Andraua, ha acordado según acta de fecha 7 de noviembre de 1941, que teniendo en cuenta la importancia de un certamen como el que se trata, organizado por el Estado para sus fines de propaganda del turismo, y la

cuantía de los premios ofrecidos, ninguno de los envíos reúne juntas las condiciones de mérito artístico, aptitud para ser reproducidas, carácter suficientemente descriptivo del paisaje español y la emotividad necesaria para el fin propuesto.

Al mismo tiempo, el Jurado acuerda comendar a la Dirección General del Turismo, que adquiera catorce de las fotografías presentadas al concurso, que por sus condiciones se destaquen de las demás, formando con ellas dos grupos, el primero con cuatro fotografías y el segundo de diez, con arreglo a sus méritos correspondientes.

Los respectivos autores serán informados directamente. El acta original del Jurado y las fotografías recomendadas, pueden verse en las oficinas de la Dirección General del Turismo, calle del Duque de Medinaceli, 2, Madrid.

### Visita de personalidades italianas

Madrid, 21. -- Con objeto de recorrer las zonas olivereras españolas y visitar las instalaciones más importantes de olivicultura y elayocenia llegará a Madrid una comisión de personalidades italianas invitada por el señor ministro de Agricultura.

Componen esta comisión el marqués Leonardo Ginori Lisici, el abogado Nicola Di Marco y el comendador Gilgio Brechiaglia.

Serán recibidos a su llegada, por el señor ministro de Agricultura, comenzando su excursión por Mora de Toledo y continuando después su recorrido por gran parte de las provincias de Jaén, Córdoba y Sevilla.

Les acompañará en esta visita el presidente del Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas, don Pedro E. Gordón.

### Una misa por José Antonio en Buenos Aires

Buenos Aires, 21. -- La Casa de España, celebró con gran solemnidad una misa por el alma de José Antonio.

Los diarios dedican comentarios a la fecha del asesinato del jefe de la Falange, particularmente "El Pampero", de gran circulación que dedica una página entera con fotografías de José Antonio y del entierro, así como un notable artículo, titulado "José Antonio, Capitán de Primavera". -- EFE.

## SE HABLA DE UN GRAN COMBATE

### EL MAYOR ATAQUE HECHO SOBRE MALTA

#### UN GRAN COMBATE

Londres, 21. -- Se reciben noticias dando cuenta de haberse entablado un gran combate entre carros y tanques en el Norte de África.

Se ignoran detalles, pero se sabe que las pérdidas por ambos bandos son muy elevadas. -- EFE.

#### LA AVIACION ACTUA

El Cairo, 21. -- La Aviación ale-

mana ha desencadenado una ofensiva sobre las posiciones de Tobruk y Sollum, bombardeando eficazmente concentraciones y columnas en marcha. -- EFE.

#### RESISTENCIA HEROICA

Roma, 21. -- La Prensa elogia la heroica resistencia de la guarnición italiana del sector de Gondar, donde,

sin aviación ni viveres resisten a un ejército mucho mayor y mejor equipado, el que sin embargo, sufre importantes bajas.

El frente en este sector es de 1.300 kilómetros. -- EFE.

#### TERRENO DE EXPLORACION

Washington, 21. -- "Trato, en la actualidad, de reunir todos los datos y previsiones posibles acerca de todo lo relacionado con la colaboración francesa con Alemania, ha declarado Corder Hull a los periodistas.

Se negó a hacer nuevas declaraciones sobre el retiro del general Weygand.

Terminó diciendo que las conversaciones con los japoneses se encuentran todavía en un terreno de exploración. -- EFE.

#### A LAS LISTAS NEGRAS

Buenos Aires, 21. -- El embajador británico publica unas declaraciones según las cuales las personas o entidades de países neutrales que tengan relaciones comerciales o financieras con Francia ocupada o la no ocupada, serán inscritos, sin previo aviso, en las listas negras. -- EFE.

#### DEL BOMBARDEO SOBRE MALTA

Roma, 21. -- De fuente autorizada se afirma que los bombardeos aéreos de la isla de Malta, efectuados en la pasada noche por los italianos han sido de los más violentos y eficaces.

Los buques anclados en el puerto fueron alcanzados. Se ocasionaron daños importantes, provocando incendios. -- EFE.

#### LO QUE DICE ROOSEVELT

Washington, 21. -- Soosevelt declaró ante los periodistas que se podía comunicar ninguna novedad sobre las conversaciones nipo-americanas.

Se negó a responder a una pregunta que le formuló un informador sobre si había razones para el optimismo.

Otro periodista le preguntó si tenía día a la ruptura de relaciones con Francia y Roosevelt dijo que nada tenía que decir a este respecto. -- EFE.

## MINISTERIO DE HACIENDA

### Nota sobre recuperación de valores y alhajas expoliadas bajo dominio marxista

Madrid, 21. -- Habiendo transcurrido ya el último plazo que se otorgó por este Ministerio para que los interesados pudieran formular instancias ante la comisión liquidadora de la caja marxista de reparaciones, interesa

mucho advertir que los títulos, objetos y documentos que no sean reivindicados en aquel Organismo, bien por falta de petición o por carecer el mismo de facultades para realizar la entrega directamente, habrán de transferirse al Juzgado gubernativo de Madrid en cuanto se declare extinguida la comisión por orden ministerial, lo que se hará en breve.

Los interesados que hasta entonces no hayan obtenido satisfacción, podrán ejercitar después todos sus derechos ante el mencionado juzgado gubernativo de Madrid (instalado en el Banco de España) y utilizando normas procesales de mayor amplitud que las previstas en el Decreto de creación de la comisión liquidadora de caja marxista de reparaciones.

Por último, es criterio del Poder Público, el dar mayores facilidades para que los propietarios desposeídos por los distintos organismos gubernativos, cuyo fin y de conformidad con la reserva contenida en el artículo 31 de la instrucción de 7 de agosto de 1939. El Gobierno anuncia su propósito de celebrar en Madrid en su día una gran exposición de las alhajas y objetos que no rayan sido reivindicados por los cauces procesales ordinarios, previstos en dicha Instrucción, exhibición a la que se dará oportunamente toda la publicidad posible

## DIVISION AZUL

### JUAN ATIENZA NAVACERRADA

Madrid, 21. -- Juan Atienza Navacerrada, camarada de la Vieja Guardia de Madrid, ha caído heroicamente en el frente de Rusia.

Desde la edad de catorce años sintió los anhelos de la Patria, acudiendo a alistarse al primer domicilio que tuvo la Falange.

Sirviendo a la causa como escuadrero, puso en peligro su vida muchas veces, sufriendo las persecuciones del marxismo que se entrometió en España.

En el mes de marzo de 1936 fue herido, y el día 2 de febrero de 1937 le detuvo la policía roja y le encarceló, siendo tales su fe y su entereza que cuando le preguntaron si pertenecía a Falange Española, contestó afirmativamente.

Puesto en libertad el 21 de febrero de 1938 actuó destacadamente en la Falange clandestina, como delegado de Prensa y Propaganda en Madrid.

Juan Atienza Navacerrada: ¡Presente! -- CIFRA.

### NOTICIAS DE LOS VOLUNTARIOS

Berlín, 21. -- La locutora de la emisora de esta capital que diariamente da noticias de los voluntarios de la División Azul, ha manifestado esta tarde que en la madrugada de hoy saldrá para los Hospitales de Sangre de primera línea y que dará detalles de cómo se encuentran los voluntarios españoles que allí estén.

Añadió que dejaba en su puesto de locutora a otra camarada que diariamente dará cuenta de la situación de los voluntarios españoles. -- EFE.

**APOLO**

Grandioso estreno: En español Rey Soria, Films presenta la gran producción titulada, **BAJO EL CIELO DE MEJICO** con Vilma Vidal, Rafael Falcón, Rosa Castro y Carlos López (el inimitable "Chaflán"). Una película que como, "Allá en el Rancho Grande", y "Ora Ponciano", ha constituido un éxito clamoroso en todo el mundo. Una película inspirada en la célebre canción "Nunca" ilustrada, con danzas y canciones del más puro sabor folklórico mejicano. Un poema convertido en canción. Una película apta para menores. No lo olvide, hoy en Apolo.

**Vida religiosa**

**CALENDARIO.** — Sábado 22 de noviembre de 1941. Van 326 días y faltan 39. Sol sale a las 7'9; pónese a las 16'53. Luna sale a las 10'18; pónese a las 20'59. Cuarto creciente el día 25.

**SANTORAL DEL DIA.** — Santa Cecilia, Virgen y Martir; Santos Filémon, Afios, Mauro, Martir y Esteban, mártires; Pragmacio, obispo; Trígido, abad.

**SANTA CECILIA, VIRGEN Y MARTIR.** — Santa Cecilia, Virgen, consagrándose desde muy niña a Dios. Sus padres creyendo agradaarle la desposaron con Valeriano, pero Cecilia tenía el corazón lleno de tristeza y empleaba las noches pidiendo a Dios su virginidad. Después de casada convirtió a su esposo y al hermano de éste, Tiburcio, y los exhortó al martirio. Al morir los dos hermanos, por orden del Prefecto Almaquío, quiso el juez confiscar sus bienes, pero ya Cecilia los había distribuido entre los pobres. Mándola prender el juez para que sacrificara a los dioses, o padeciese una muerte ignominiosa, pero cuando los soldados le llevaban a la cárcel, hallóles divinamente inspirada, consiguiendo su conversión y la de 400 personas más.

Obligada por Almaquío a elegir como se ha dicho, prefirió la muerte a rendir culto a las divinidades paganas, cosa que únicamente debe tribuarse al verdadero Dios. Irritado Almaquío por su constancia, la condenó a morir en un baño de agua caliente, donde estuvo metida por espacio de veinticuatro horas sin recibir lesión alguna. Entonces mandó al verdugo, que le cortara la cabeza; descargó tres golpes sobre ella; y aún la dejó pendiente estando así tres días exhortando a los fieles hasta que expiró el día 22 de noviembre del año 232.

**MISA DE MAÑANA.**—Dominica XXV y última después de Pentecostés; segunda tercera y cuarta oraciones, secretas y post-comención de San Clemente, Santa Felicidad y por la paz.

**EJERCICIOS ESPIRITUALES.**— Mañana domingo a la siete de la tarde dará comienzo, Dios mediante, una de ejercicios espirituales para señoras y señoritas en la Capilla de las Reverendas Madres Adoratrices, bajo la dirección del Ilustrísimo señor don Mateo Nebot Antié, Teniente Vicario Castrense. Es de esperar que concurren muchas personas deseosas de su santificación y de prepararse debidamente para la conmemoración de la Natividad de Nuestro Señor Jesucristo.

**TRIDUO.** — La Archicofradía de la Visita Domiliar de Nuestra Señora de la Medalla Milagrosa, dará principio el día 25 del mes corriente, a las 7 de la tarde el tradicional triduo consagrado a la santísima Virgen, en la Iglesia Parroquial de los Remedios, ocupando la Sagrada Cátedra el R. P. Pedro Alvarez.

**INFORMACION MUNICIPAL**

**Se elevan los derechos de entrada de varios artículos**

En la tarea encomendada a la Comisión de Hacienda para incrementar 1.706.999 pesetas en el presupuesto de 4.000.000 se establecen nuevas tarifas de ingresos, que afectan a varios artículos de consumo.

El cálculo en que se basan los ediles, para fijar el aumento en la tributación de dicho artículo es este:

Paga la gasolina de entrada en Marruecos español, 10,50 % y 1 % cuota benéfica sobre un valor de 0,50 pesetas el litro, 0,067 pesetas litro.

Impuesto especial de 0,350 id. id. Derechos de puertas, 0,050 id. id. Suma total los impuestos, 0,467. Es decir, que en lo sucesivo el arbitrio de la gasolina, será de 0,46 pesetas litro, en vez de 0,16 que actualmente pagaba.

En lo que respecta al carbón mineral, se fija el arbitrio en 2,00 pesetas los cien kilos, igual que actualmente paga el vegetal, ya que su entrada en la población —aparte de la cantidad destinada a fines industriales— se dedica a cocinas económicas del vecindario.

Por consiguiente, en el nuevo arancel de arbitrios, el carbón mineral sufrirá un aumento de 1,40 pesetas por cien kilos. En relación a los alcoholes se fija en 1'20 pts. litro.

En cuanto a vinos y licores, los aumentos vienen a ser, por ejemplo, en la ginebra, ron, coñac, licores y aguardientes hasta 20 grados, de 0,40 y en aquellos de mayor graduación se incrementa 0,35 pesetas litro.

En materia de vinos, los aumentos son los siguientes: vino quinado, vermut, y mistelas nacionales embotelladas, su aumento es de 0,25 pesetas litro, los vinos embotellados de todas clases también aumentan en 0,25, el vino tinto sin embotellar sube en 0,22 pesetas el litro y en los whisky, angostura y ajenojo extranjero la subida es de 1,50 y 1,00 peseta los nacionales. Los champanes, han sido incremen-

tados en una peseta, el nacional, y 1,50, el extranjero.

Probablemente el incremento de ingresos se hará de la forma siguiente, una vez haya el Pleno aprobado este presupuesto, cuando para ello sea convocado a sesión extraordinaria dentro de 15 días, a partir del pasado miércoles.

**PARTIDAS Y CUANTIA DE LAS MISMAS QUE SON INCREMENTADAS PARA 1942:**

- Anuncios en el Boletín Oficial de Ceuta, 7.200.
- Matadero Público, 80.000.
- Cementerio, 50.000.
- Despojos de matadero, 3.000.
- Estación de autobuses, 21.000.
- Mercado de Abastos, 25.000.
- Balcones, miradores y lucernarios, 10.000.
- Escaparates y vitrinas, 7.000.
- Cédulas personales, 10.000.
- Establecimientos bebidas alcohólicas, 20.000.
- Carnes frescas, 45.000.
- Multas, 8.000.
- Aumento por varias partidas de cantidades inferiores a 3.000 pesetas, 15.799.
- Aumento en la recaudación de artículos de comer beber y arder, 1.405.000.
- Total de los aumentos, 1.706.999.

**SANCIONES**

Ayer han sido impuestas por la Alcaldía las siguientes sanciones: Francisca Morillo Rodríguez (Jadú), por la venta de dos litros de leche adulterada 50 pesetas.

Rahama Ben Hamed (El Negrón) por igual causa y cantidad de leche, 50 pesetas.

Atendiendo los requerimientos del Sindicato de Agricultura y Ganadería se ha autorizado a los industriales cuyas cabrerizas están situadas en barridas extremas, con difíciles vías de comunicación, para que puedan presentar la leche en el control a determinadas horas.

**JUNTA DE ECONOMIA, INDUSTRIA Y COMERCIO DE CEUTA**

**AVISO**

A partir del 21 del actual, todos los días laborables, desde las 16 a las 20 horas, en las oficinas de esta Junta, se procederá a la revisión de las cartillas de racionamiento del personal europeo que deben venir unidas a las cartulinas de los cupones correspondientes; debiendo para justificar su personalidad, presentar la cédula del corriente año, sin cuyo documento no se revisarán quedando anuladas todas las que no lo sean, cuando en su día se de por terminada la revisión.

Para los menores de 14 años, bastará la presentación de las cartillas y en los casos que ofrezca duda la propiedad se les exigirá mayor justificación.

Para la revisión de cartillas de musulmanes ya se indicará la fecha. Ceuta 19 de noviembre de 1941. El Agente de la D. E. I. C.

**ANUNCIOS BREVES**

**CAMBIARIA** camioneta por coche pequeño. Razón esta Administración.

**VENDO** dormitorio. Galea, 12. 2.º

**GRATIFICARE** espléndidamente a quien proporcione piso. Razón: Limpia. Vicentino.

**PERDIDA** de unas gafas en la Iglesia de los Remedios; se ruega a quien las hubiese encontrado las devuelva en Camoens, 16, donde será gratificado.

Anuncie en **EL FARO**

**Futbol**



**Estadio Municipal**

Domingo 23 noviembre. A las 15'30

**JUVENTUD ESPAÑOL DE MELILLA**

(Campeón Zona Oriental)

**AFRICA CLUB**

(Sub-campeón Zona Occidental)

En partido fase Regional del Campeonato de Marruecos

**PRECIOS.** — Preferencia, 6 pesetas; especial ídem, 3; general, 4; general para niños y militares sin graduación, 2.

**NOTA.** — Las entradas se expendrán en el local del Club el domingo de 10 a 13.

**OTRA.** — Los Socios podrán retirar sus localidades, mediante la presentación del recibo del mes corriente y previo pago de UNA PESETA.

**ACADEMIA NAVARRO**

Alfau, 7. - Teléfono, 64

Secciones de ingreso y primaria para niños y para niñas en locales distintos.

Preparación Universidad, ingreso en Escuelas Especiales de Ingenieros por Profesorado Licenciado y especializado.

Bachiller, Examen de Estado.

**CERVANTES**

Siempre un buen programa en su cine preferido.

**BALET Y BLAY** presenta la producción americana de **CINEMA** que tiene por título

**Doctor intruso**

Dirigida por Paul L. Stein e interpretada por George Sanders y Mary Maguire

**Doctor intruso**

Una película del agrado de todos los públicos por el constante interés de su argumento y por los momentos emocionantes que contiene.

Completa el programa Noticiero FOX

**Noticias varias**

**VIAJEROS.**—Procedente de la Península llegó a esta don Andrés Díaz, a quien acompañaban su esposa y hermana política.

—Regresó de la Península doña Adriana López Lapuerta. Sea bienvenida.

—Para pasar temporada con sus familiares, embarcó ayer don Juan Muñoz Diego. Feliz viaje.

—Marcha a la Península, después de una permanencia de más de dos años en Ceuta, don Danilo Colombo, al que deseamos un feliz viaje.

**JUZGADO MUNICIPAL.**—En el Registro Civil se hicieron ayer las siguientes inscripciones: Nacimientos: cuatro. Casamientos: uno.

**MEJORADO.**— Se encuentra algo mejorado de las dolencias, que le han retenido en cama, don Luis Aznar. Lo celebramos.

**CLINICA DE URGENCIA.**— Ayer fueron asistidos: Francisco Serrón Alvarez, de herida cortante en la región plantar del pie izquierdo, casual, leve; Antonio Sánchez Chacón, de picadura de insecto en el dedo cuarto de la mano derecha, casual, leve; Miguel Sánchez, de herida contusa con hematoma en la región malar izquierda y erosiones en el antebrazo derecho y rodilla izquierda, leve; Antonio Postigo, de herida contusa en el dedo pulgar de la mano derecha, casual, leve; José Caravaca Pérez, de caso extraño en la cara externa de la parte anterior de la muñeca de la mano derecha, accidente de trabajo, leve; Mercedes García Rodríguez, de esguince de la articulación del codo izquierdo, casual, leve.

**José María Borrás e Hijos S. L.**

ALMACEN DE VINOS, ACEITES Y ALCOHOLES

Fábrica de aguardientes TORREFACCION DE CAFES Calvo Sotelo, 20.

Para ser bella y atractiva use productos de belleza americana

**"MARTENS"**

Un preparado para cada defecto

"PERFUMERIA VICENTE MARTINEZ"

Puente Almina, 6

EL NUMERO DE NUESTRO TELEFONO ES EL

7-9-9

# El aguinaldo de España

para sus valientes voluntarios de la

## DIVISION AZUL

### EN VALENCIA

Valencia, 21. — El Sindicato valenciano de la Naranja, ha puesto a la disposición del Gobernador civil y jefe provincial de Falange un tren completo con un cargamento total de 140 mil kilos de naranjas, destinadas al Aguinaldo de los voluntarios de la División Azul. — CIFRA

### EN MADRID

Madrid, 21. — Los vecinos del pueblo de San Antón han hecho, en su totalidad, entrega de todo el tabaco que les correspondía para los camaradas de la División Azul que luchan contra el comunismo. — CIFRA.

### EN BARCELONA

Barcelona, 21. — Crece por momentos la lista de donantes de aguinaldo con destino a los voluntarios de la División Azul.

El total de lo recaudado en metálico hasta hoy alcanza la cifra de 497.395'70 pesetas.

También se siguen recibiendo numerosos lotes de prendas de abrigo, vinos y golosinas. — CIFRA.

### EN LEON

León, 21. — La suscripción del aguinaldo para la División Azul llegaba hoy a 140.000 pesetas.

También se han recibido bastantes

donativos de tabaco así como muchos jerseys de lana, guantes y otras prendas. — CIFRA.

### EN CORDOBA

Córdoba, 21. — En la Sección Femenina de F. E. T. y de las JONS se siguen recibiendo numerosos donativos para engrosar la suscripción destinada a los valientes voluntarios de la División Azul.

Aparte de las ropas y otros efectos se ha recibido en metálico ya la cantidad de 135.000 pesetas. — CIFRA.

## Consecuencias de las listas negras

Río de Janeiro, 21. — "O Diário" declara que las listas negras han sido establecidas por el gobierno de Washington con el solo fin de hacer perder a las casas americanas su clientela.

El periódico añade: Atrayendo sobre esta cuestión la atención del presidente de la República, siempre celoso de los intereses naturales, esperamos que el problema sea resuelto rápidamente.

No podemos tolerar, en efecto, que se atente contra los intereses de los comerciantes brasileños porque mantengan relaciones comerciales con alemanes, italianos y japoneses, tanto más cuanto que el Brasil mantiene relaciones diplomáticas normales con Alemania, Italia y Japón.

No es admisible tampoco que los norteamericanos apliquen listas negras a las casas comerciales brasileñas cuando por su parte continúan en relaciones con los tres países precitados.

La actitud del Brasil respecto a la guerra ha sido netamente precisada por el presidente Vargas, que ha afirmado varias veces que el país quiere conservar una estricta neutralidad. Brasil tiene, pues, derecho a hacerse oír en Washington y en Londres. — EFE.

## Información de España

Este número consta de seis páginas

### La Excma. esposa del Caudillo visita la Exposición de Bellas Artes

#### MAÑ DE 29 MILLONES PARA OBRAS

Murcia, 21. — Más de veintinueve millones de pesetas han sido presupuestados para esta provincia con destino a la construcción de carreteras y caminos.

En este vasto plan de obras figura la construcción de caminos locales con un presupuesto de más de 3.300.000 pesetas. También se presupuestan 2.250.000 pesetas para mejoras de los pasos a nivel, sustituyendo los antiguos por obras de tipo moderno. — CIFRA

#### LA COMISION DE MEDICOS QUE VA A ALEMANIA

Madrid, 21. — Han salido de Madrid para Barcelona, de paso para Alemania, los doctores don José Luna García, don Gerardo Clavero del Campo y don José González Martínez, que forman la comisión de médicos españoles que representarán a España en el Congreso europeo de estudio de la tuberculosis que en Berlín tendrá lugar los días 26 y 27 del mes en curso.

Tomarán parte en este Congreso los doctores Palanca y Quintana, director general y director provincial de Sanidad, respectivamente, que ya se encuentran en Alemania y que allí se unirán a los que hoy parten para dicha nación. — CIFRA.

#### DONACION DE TERRENOS

Badajoz, 21. — En terrenos de la carretera de Badajoz a Sevilla, término municipal de esta ciudad han sido donados 41 suertes de tierra para ser explotadas por familias.

Entre los favorecidos figuran 17 ex-combatientes, un ex-cautivo y el resto está repartido entre obreros agrícolas, todos ellos con familias numerosas, algunos con quince hijos. Entre todos los agraciados reúnen 189 hijos.

Al acto de la entrega asistieron el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, el alcalde, el presidente de la Comunidad Agrícola y otras autoridades. — CIFRA.

#### LA ESPOSA DEL CAUDILLO VISITA LA EXPOSICION DE BELLAS ARTES

Madrid, 21. — La esposa de S. E. el Jefe del Estado, acompañada de su hija Carmencita estuvo esta mañana visitando la Exposición de Bellas Artes.

A la entrada de la Exposición fué recibida por el ministro señor Ibáñez Martín, el cual se hallaba en unión de varias altas personalidades.

El señor Ibáñez Martín acompañó a la distinguida visitante en el recorrido a todas las salas, explicándole todas y cada una de las bellísimas

obras que en ellas hay expuestas.

A la salida, doña Carmen Polo fué objeto de cariñosas muestras de entusiasmo por parte del numeroso público que se había congregado ante el edificio de la Exposición. — CIFRA.

#### CONSTRUCCIONES URBANAS

Pontevedra, 21. — El Ayuntamiento anuncia la subasta de obras por un valor total de 600.000 pesetas para mejoras urbanas de la ciudad.

Con las obras que se realizaron hace dos años, las que están ahora en construcción y otras más que hay en proyecto para muy en breve, a esta capital se la colocará entre las mejores poblaciones españolas. — CIFRA.

#### EL VIAJE DEL "MARQUES DE COMILLAS"

Barcelona, 21. — Ha llegado el trasatlántico "Marqués de Comillas".

Aquí tomará treinta y cinco pasajeros, zarpando el próximo domingo para El Ferrol del Caudillo, de cuyo puerto saldrá para América el día 26 del próximo mes de diciembre. — CIFRA.

### MOLINA S. L.

Electricidad, juguetería, loza y cristal  
PAPELES PINTADOS

## EN LOS ALREDEDORES DE GIBRALTAR

### se extremó ayer la vigilancia

La Línea, 21. — Desde las primeras horas de la mañana se ha efectuado hoy desde Gibraltar una extraordinaria vigilancia.

Varios aparatos de bombardeo y de caza se elevaron del campo de Puerta de Tierra, evolucionando por los alrededores del Peñón y efectuando después distintos recorridos por todo el Estrecho.

Esta vigilancia se ha prolongado durante todo el día.

A las 19 horas cesó esta vigilancia, comenzando desde este momento unas maniobras antiaéreas, en las cuales tomaron parte todas las baterías de la plaza y las piezas de los buques surtos en la bahía.

Estas maniobras se prolongaron

hasta las veinte, nora en que funcionaron también los reflectores.

Esta mañana zarparon del puerto de Gibraltar un crucero y el destructor "1-62".

A mediodía llegaron otro crucero y el destructor "K-800".

En colaboración con los elementos de vigilancia a que nos hemos referido anteriormente, durante todo el día han estado recorriendo el Estrecho numerosas lanchas rápidas, que han regresado al puerto gibraltareño al oscurecer.

Varios buques mercantes se encuentran en la bahía de Gibraltar, unos esperando ser despachados por la Comisión de Control y otros en vísperas de salir en convoy. — FIERRO.

### Comunicados oficiales de guerra

## EN EL AFRICA SEPTENTRIONAL contraatacan las fuerzas italo-germanas

### Se ha librado un combate naval nocturno entre fuerzas inglesas y alemanas

#### PARTE ALEMANA

Berlin, 21. — Cuartel General del Führer. — Comunicado oficial de las fuerzas armadas alemanas. — Nuevos éxitos han sido logrados por nuestras fuerzas en la región del Donetz y sector central del frente.

Ante San Petersburgo los intentos de salida del cerco realizado por el enemigo han sido rechazados por las fuerzas alemanas.

Las lanchas rápidas alemanas han atacado un convoy fuertemente protegido, siendo hundidos dos mercantes enemigos, uno de ellos un petrolero y otros dos barcos más resultaron averiados y probablemente hundidos.

En el curso de un combate nocturno entre unidades alemanas de escolta y las lanchas rápidas inglesas, una lancha que resultó averiada fué tomada a remolque, pero la avería que tenía debía ser tan grande que hubo de ser abandonada.

A consecuencia de un ataque aéreo ha sido averiado por bombas un mercante británico.

En Africa septentrional continúan los contraataques alemanes e italianos.

Los aviones alemanes en vuelos en picado han bombardeado concentraciones de tropas enemigas.

La Aviación británica ha perdido un total de 48 aviones entre el 12 y el 19 de noviembre. — EFE.

#### PARTE INGLES

Londres, 21. — Comunicado de los Ministerios del Aire y Seguridad Interior. — Nada que señalar. — EFE.

#### PARTE ITALIANO

Roma, 21. — Comunicado oficial número 537 del cuartel general de las fuerzas italianas.

"La batalla de Marmórica ha continuado."

En la jornada de ayer las tropas motorizadas italianas atacaron al enemigo por medio de contraataques destruyéndole carros y capturando prisioneros.

La Aviación del Eje ha tomado parte en los combates en el frente de Tobruk, habiéndose registrado un violento duelo de artillería.

Los aviones enemigos han bombardeado Trípoli y Bengasi. Tres aviones han sido destruidos.

Nuevos ataques del enemigo contra nuestras posiciones de Gondar se han estrellado ante la resistencia de nuestras tropas que en briosos contraataques han obligado a retirarse al adversario.

Nápoles, Brindisi y Messina han sido bombardeados en la pasada noche habiendo sido destruidos varios cazas enemigos. En Brindisi ha habido seis muertos y veinte heridos y en Messina ha habido seis muertos y cuatro heridos, habiendo dado la población pruebas de una gran disciplina.

Nuestros aparatos han bombardeado en la pasada noche la isla de Malta provocando incendios. Cuatro cazas enemigos han sido destruidos.

En las primeras horas de hoy se ha atacado también un aerodromo en Malta.

Tres "hurricane" ingleses han sido derribados en combate aéreo. — EFE.

# EN VICHY NO CONFIRMAN LA RUPTURA ENTRE EL IRAK Y FRANCIA

## Las noticias que se tienen de la ofensiva británica son contradictorias

### ANFA LLEGO A TUNEZ

Argel, 21. — El almirante Ania, jefe del Estado Mayor de la Marina francesa, ha llegado hoy a Argel, procedente de Túnez.—EFE.

### 222 PARTIDARIOS DEL ABASTECIMIENTO

Washington, 21. — 222 miembros de la Cámara de representantes, o sea más de la mayoría necesaria para una votación favorable, se han mostrado partidarios del abastecimiento a Europa por Norteamérica.—EFE.

### SOLICITUD DE RETIRO

Washington, 21. — El actual embajador norteamericano en la Unión Soviética, ha solicitado el retiro.

En los círculos diplomáticos de esta capital, se cree saber que le sustituirá Welles, agente ejecutivo de la ley de Préstamos y Arriendos. — EFE.

### ANTE LA HUELGA NORTEAMERICANA

Boston, 21. — Un proyecto de ley para autorizar al gobierno a ocupar las minas de carbón, va a ser presentado por el presidente Roosevelt al Congreso.—EFE.

### REUNION DE LA DIETA JAPONESA

Tokio, 21. — La sesenta y siete reunión de la Dieta ha terminado esta mañana con una ceremonia en la que el presidente del Consejo, Tojo, leyó el decreto de clausura ante la Cámara de los Diputados.

A continuación los miembros de la Cámara fueron obsequiados con un banquete en la Presidencia del Consejo.—EFE.

### TOJO ANTE EL EMPERADOR

Tokio, 21. — El presidente del Consejo, Tojo, ha sido recibido en audiencia por el emperador. También ha sido recibido el ministro de Agricultura, Agua y Bosques, quien ha informado al emperador de la situación del Japón con respecto al aprovisionamiento de productos alimenticios.—EFE.

### DE LA DIMISION DE SIR DILL

Estocolmo, 21. — El corresponsal en Londres del periódico "Allehanda" declara que al dimisión del general John Dill, jefe del Estado Mayor británico, y su sustitución por el general Allan R. Brook, ha causado grandes críticas.

Los periódicos británicos se entregan a las más disparatadas versiones, pero son casi unánimes en afirmar que el acontecimiento no es tan claro y natural como el gobierno quisiera hacer creer.

"Daily Herald", escribe abiertamente que: "algo se oculta tras la dimisión de John Dill".

Y añade que aunque el general no diera pruebas de las brillantes cualidades que algunos han querido atribuirle, no era necesario destituirlo en un momento tan crítico para Inglaterra.

El corresponsal de "Allehanda" termina diciendo que nadie cree en Inglaterra las explicaciones oficiales diciendo que el general ha dimitido por haber alcanzado el límite de edad puesto que todo el mundo sabe que el general Dill solo tiene 60 años. — EFE.

### LOS BIENES ISRAELITAS

Sofía, 21. — El censo de bienes per-

tenecientes a israelitas residentes en Sofía ha sido terminado.

Estos bienes suman un total de 1.500 millones de levas, sobre los cuales el Estado búlgaro percibirá un impuesto extraordinario de 350 millones de levas con arreglo a la ley recientemente votada. — EFE.

### AUDIENCIA DEL PAPA

Ciudad del Vaticano, 21. — El Soberano Pontífice ha recibido en audiencia privada al Cardenal Francisco de Asís Vidal y Barraquer, arzobispo de Tarragona. — EFE.

### EL COSTE DE LA VIDA EN EGIPTO

Ankara, 21. — Comunican del Cairo que según informe oficial el coste de vida en Egipto ha aumentado en un 175 por ciento desde el principio de la guerra. — EFE.

### LA CUESTION ISRAELITA EN PALESTINA

Estambul, 21. — Comunican de Jerusalén que la población árabe de Palestina ha acogido con indignación la declaración del general Smuts según la cual Gran Bretaña debiera crear el Estado israelita de Palestina con arreglo a la declaración de Balfour, sin tener en cuenta las aspiraciones árabes.

Los periódicos israelitas de Palestina han publicado con gran relieve el discurso de Smuts.

La Prensa árabe ha recibido de las autoridades inglesas la orden de no ocuparse de la cuestión. — EFE.

### FALTA DE ALOJAMIENTOS

Estocolmo, 21. — Según noticias procedentes de Reykiavik los habitantes de Islandia sufren una crisis de alojamientos. A causa de las requisas efectuadas por las autoridades inglesas y norteamericanas las casas son insuficientes para el número de habitantes y el problema se agrava por la imposibilidad de hacer nuevas construcciones a causa de la falta de material. — EFE.

### LOS ESTUDIANTES ALEMANES EN ITALIA

Turin, 21. — La delegación de estudiantes universitarios del Reich que tomará parte en el Congreso cultural italo-alemán fué recibida por el Rector de la Universidad de Turin y visitó la Basílica Superba de donde se inclinó ante las tumbas de los príncipes de la casa de Saboya. — EFE.

### COLISION MARITIMA

Buenos Aires, 21. — Un vapor norteamericano chocó, a la entrada de este puerto con un velero.

Ambos resultaron seriamente averiados. El velero se hundió pero el barco logró ganar el puerto. — EFE.

### 2.000.000 DE KILOMETROS DE RECORRIDO

Roma, 21. — Hasta el 31 de octubre de este año solamente la Aviación alemana de abastecimiento, lleva recorrido dos millones de kilómetros. — EFE.

### EL "MERCADO NEGRO"

Atenas, 21. — Contra el "mercado negro" se revelan episodios que constituyen acusaciones aplastantes contra los especuladores y los británicos que son los únicos responsables de las dificultades alimenticias de Grecia. Se sabe por ejemplo, que el aumento del precio de los medicamentos y su penuria no son absoluto justificados por que durante los primeros 10 meses de 1941 llegaron a Grecia procedentes de Alemania las mismas cantidades que en 1940. La escasez de medicamentos y el aumento de los precios se deben exclusivamente a la criminal actividad de las "bolsas negras".

El periódico "Elefteron Vima" en su editorial dedicado a este problema escribe especialmente que "las dificultades de abastecimiento se deben principalmente a Gran Bretaña que aplica el bloqueo para hacer morir de hambre a las poblaciones civiles". Otros periódicos subrayan la diferen-

cia existente entre la actitud de las autoridades militares de ocupación que manifiestan de una manera tangible su interés por la alimentación del pueblo griego y la nefasta actividad de los especuladores. — EFE.

### LOS OBREROS FRANCESES

París, 21. — El congreso de los sindicatos obreros franceses, en el curso de su reunión en París se pronunció contra la actitud socialista-liberal y contra el comunismo. Los de legados repatriados de su cautiverio en Alemania declararon falsas las afirmaciones según las cuales el régimen nacionalsocialista explota a los obreros y añadieron que por el contrario, en Alemania se está realizando el verdadero Estado socialista. — EFE.

### MOVIMIENTO SISMICO

Budapest, 21. — Los aparatos sísmográficos de Budapest han registrado un movimiento sísmico cuyo epicentro se encuentra a 3.800 kilómetros de distancia.

El movimiento sísmico ha tenido una duración de tres horas. — EFE.

### NO QUEREN TESTIGOS

Roma, 21. — La noticia de que el gobierno inglés se ha impuesto al gobierno egipcio para que éste pida el cierre de varios consulados extranjeros en Egipto, demuestra que el gobierno de Londres se da cuenta de la evidente y creciente hostilidad contra Inglaterra en los países árabes y no desea que haya testigos en el momento en que tenga que sofocar por la violencia estos sentimientos. — EFE.

### CONTRARIO A LOS ENVIOS

Nueva York, 21. — En un discurso retransmitido por radio el expresidente Hoover se declaró contrario al envío de un cuerpo expedicionario a Europa ya que — dijo — no se trata de una guerra directa. Añadió además que el envío de un cuerpo expedicionario norteamericano representaría un sacrificio inútil de vidas humanas.

Hoover terminó diciendo que la mayoría del pueblo norteamericano es contrario al envío de soldados tanto a Europa como a África. — EFE.

### REFERENCIA OFICIAL INGLESA

El Cairo, 21. — Comunicado del gran cuartel general británico en el Oriente medio:

"Ayer por la tarde, se combatió seriamente en Cirenaica, como consecuencia del rápido avance de las compañías pesadas.

Nuestras fuerzas entablaron combate el día veinte de modo intenso con carros de asalto alemanes en las cercanías de Sidi Resogh.

Después de perder sesenta carros, los alemanes se retiraron.

Entre esta región y Sidi Omar se entabló otra lucha con carros. Los alemanes perdieron veintiseis y nosotros veinticuatro.

Ayer por la mañana, se reanudó la lucha que terminó con la retirada alemana con pérdida de 34 carros.

Se prosigue ejerciendo fuerte presión sobre el enemigo entre Alfaya y Sidi Omar.

En el sector Norte nuestras fuerzas ganan terreno.

La aviación se mostró muy activa durante toda la jornada de ayer en la que fueron destruidos veinticuatro aviones enemigos y otros sufrieron daños de consideración. — EFE.

### NO ESTA CONFIRMADA LA NOTICIA

Vichy, 21. — La noticia de la ruptura de relaciones diplomáticas entre el Irak y Francia no ha sido confirmada en los centros competentes.

El ministro de Teherán, en Vichy, no ha sido llamado por su Gobierno según se afirma. — EFE.

### PROSIGUE LA OPERACION

Londres, 21. — La operación emprendida prosigue en Libia, pero la gran batalla no ha comenzado aun.

El avance británico continúa, pero los comyates que se libran están muy lejos de ser de una gran intensidad. — EFE.

## Especial para EL FARO

# UN SANATORIO PARA LA DIVISION AZUL EN BERLIN

Berlin, 15. — En una de las más lindas casas o villas de un lago encantador al Este de la capital del Reich, se ha instalado un Sanatorio para la "División Azul". En el mismo los heridos y los enfermos españoles pueden reponerse completamente después de salir del hospital.

A fines de septiembre fueron enviados médicos y enfermeras españolas al mencionado Sanatorio. Los primeros días estuvieron ocupados en acondicionar las salas. La gran sala de fiestas fué transformada en un dormitorio con 31 camas. Una de las ventajas del mismo es que dispone de un escenario moderno que estará a disposición de los heridos cuando tengan lugar unas representaciones que se realizarán en breve.

A los pocos días ya fueron ocupadas las primeras camas y entonces empezó la obra caritativa de las hermanas y la asistencia médica.

Para todos los heridos y enfermos, este Sanatorio solo es una estación transitoria. Pero la estancia en este magnífico rincón de la naturaleza no despertará los recuerdos de la enfermedad, sino que más bien la armoniosa convivencia entre españoles y alemanes.

Así como las mujeres con muchas chas alemanas visitan con regularidad los Hospitales alemanes, no dejan de hacer lo mismo en el Sanatorio de la "División Azul". Vienen con pequeños regalos, con frutas, vinos, dulces, que han hecho ellas mismas, y tabaco las muhachas de la juventud hitleriana cantan unas cuantas canciones alegres y después yendo de cama en cama saludan cariñosamente a los soldados españoles, aunque mu-

chas veces el diccionario es imprescindible.

Incluso la cocinera aprende español para poder hacer la lista de platos en idioma castellano. Cocina con aceite y no deja de servir a los soldados el pan blanco que se come en España. También demuestra gran interés por saber los platos preferidos de los voluntarios. La dirección del Sanatorio trata con especial cuidado esta cuestión y ha rogado a las damas de la colonia española que le faciliten recetas típicamente españolas.

Los convalecientes se hallan instalados en 4 departamentos. En el verano pueden abrirse las ventanas y las puertas, que conducen a una gran terraza desde la cual se puede admirar el lago y al horizonte unas montañas que están cubiertas de frondosos bosques. Las habitaciones destinadas a los sargentos y oficiales en las cuales hay de una a treinta camas, se parecen a dormitorios particulares.

Los domingos y los jueves son los grandes días para los enfermos, pues en estos es permitida la entrada a los visitantes. En estos días el ferrocarril trae de Berlín especialmente, un número de españoles y españolas que van a visitar a sus soldados. También las familias alemanas tienen algún ahijado en este Sanatorio. Pero el mayor entusiasmo se origina, cuando algunos ex-miembros de la "Legión Condor" se trasladan al magnífico Sanatorio para recordar con los camaradas españoles la primera lucha que sostuvieron en España contra el bolchevismo. La vida en este Sanatorio se desliza bajo el signo de la vieja camaradería de armas germano-española.— H. Georg.

# TETUAN

## Los conciertos por la Banda de La Legión

Como anunciábamos en nuestra última edición ha despertado gran animación entre todos los elementos de la ciudad la noticia de que la Banda de música de La Legión dará algunos conciertos en esta ciudad, donde sus pasadas actuaciones tuvieron tan gratísima acogida y dejaron tan grato sabor.

Hoy ya podemos anunciar que estos conciertos serán tres, los próximos días viernes, sábado y domingo 23, 29 y 30 del mes actual en un teatro de la localidad.

Sus ingresos, como también se indicaron serán destinados a beneficio de las viudas y huérfanos de la guerra.

En su día daremos más detalles de este espectáculo musical, notable por todos conceptos.

## DELEGACION TERRITORIAL DE EDUCACION

### Sección de Prensa

Para cumplimentar lo dispuesto por la Vicesecretaría de Educación Popular, todos aquellos periodistas profesionales que no se encuentren en posesión del carnet y deseen acogerse al curso anunciado para la Escuela Profesional del Periodismo, deberán enviar sus instancias a esta Delegación Territorial antes del día 25 del actual.

Tetuán, 20 noviembre 1941.

## TRASPASO

Habiendo sido traspasada la pensión La Nueva, sita frente al Mercado de Abastos, propiedad de don José Franco, a don Antonio Urrutia, se pone en conocimiento de los acreedores, pueden pasar a cobrar sus facturas, hasta el día 27 del presente mes. No siendo después responsable de las que se presentaran.

## SE VENDE

Finca en campo exterior de Ceuta, de más de 15 hectáreas. Con casa de labor, viñedo, huerta y árboles frutales. Agua al pie y con abundancia. Distante 7 Km. por carretera de dicha plaza.

Razón: Calvo Sotelo 1 número 9, TETUAN.

## DISPOSICIONES OFICIALES

**BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO.** — Madrid, 21. — El "Boletín Oficial del Estado" publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Jefatura del Estado. — Ley por la que se fija el nuevo cupo contributivo de Navarra, dentro de su especial régimen fiscal.

La citada ley consta de diez disposiciones generales y una disposición transitoria.

Por el artículo primero se eleva a veintidós millones de pesetas, de acuerdo con la Diputación Provincial de Navarra y dentro de su régimen especial, el cupo contributivo de seis millones de pesetas señalado hasta ahora.

En las diez disposiciones generales se dan normas sobre la contribución territorial, la industrial, impuesto de derechos reales y transmisión de bienes, impuesto del Timbre, pagos del Estado, Diputaciones y Ayuntamientos. Contribución sobre usos y consumo y otros conceptos por impuestos diversos.

En la disposición transitoria se declara que la Diputación Provincial de Navarra tendrá facultades para mantener y establecer en la provincia el régimen de tributación que estime oportuno.



## En el encuentro de ayer en Madrid ganaron los alemanes por 3 a 2

### EL CAMPEONATO REGIONAL MARROQUI EN SU SEGUNDA JORNADA

Dos encuentros hoy señalados para la jornada de mañana, segunda de la fase final del campeonato regional. Uno, que tendrá lugar en Nador entre el "Juventud Sindical" y el "Atlético" tetuani y otro, que ha de ventilarse en nuestro Estadio, entre el "Juventud-Español" de Melilla y el "Africa Club".

El "Atlético", magnífico representante este año de nuestra zona, hace su primer desplazamiento. Y ha de medir sus fuerzas con los brillantes subcampeones de la Oriental, los entusiastas componentes del "Juventud Sindical" de Villa Nador, cada vez más empeñados en hacerse de un lugar más destacado en el fútbol regional. Por esta y otras razones que nadie ignora, el cuadro tetuani tiene una difícil papeleta en Villa Nador. Que, pese a todo, esperamos resuelva satisfactoriamente, por cuanto le sobra juego y clase para ello y por cuanto actualmente goza de una altísima moral, ante la que deben estrellarse los mejores esfuerzos nadoreses. Claro que sin confiarse demasiado y sin tener en cuenta las victorias anteriormente obtenidas sobre ese mismo Estadio de Villa Nador. Esto podría ser perjudicial ante un "Juventud Sindical" que, como decimos antes, no cesa un año y otro en sus esfuerzos por ser "algo" en el fútbol marroquí y actualmente atraviesa por un buen momento, tras haber desbancado del segundo lugar a los favoritos melillenses. Es siempre un enemigo peligroso en su terreno, este "Juventud Sindical", al que únicamente puede ganarse allí derrochando juego y poniendo el máximo de entusiasmo. Armas

## PERDIDA

En el trayecto que comprende el Barrio de Las Navas a Correos se extraviaron el pasado día 19 tres series de la rifa benéfica de Santurce (Vizcaya) números 5761 — 5762 — 5763 — y 5764.

Se ruega a la persona que los hubiese encontrado los entregue en la Administración de Loterías "La Afortunada" de Abelardo Cánovas en Larache, donde será gratificado.

Ministerio de la Gobernación. — Decreto por el que se concede la Gran Cruz de Beneficencia a don Victor Prieto, patricio bilbaino, por sus constantes prácticas de caridad.

Ministerio de Educación Nacional. — Decreto por el que se destina al Museo del Prado el retrato pintado por Murillo.

Decreto por el que se declaran de urgencia las obras de construcción de la Escuela de Veterinaria.

Ministerio de Agricultura. — Orden convocando a oposiciones de inspectores de Veterinaria para el día primero de mayo de 1942 en las que podrán participar todos los veterinarios del cuerpo de Veterinaria municipal.

Ministerio de Obras Públicas. — Orden sobre construcción de obras de distribución del Canal de Extremera.

Otras obras hidráulicas. Construcción de edificios en la estación del ferrocarril M. Z. A.

Decreto declarando de urgente ejecución las obras de infraestructura de la estación de Chamartín. — CIFRA.

**DIARIO OFICIAL DEL EJERCITO.** El "Diario Oficial" del Ejército en su número 259, publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Pasan a situación de disponibles los brigadas de Infantería don Alfonso Padilla Maqueda, don Eloy Renedo Díaz, don Emilio Vázquez Gómez, don Amalio García Suarez, don Manuel Aranda Jiménez, don José Gutiérrez Silva, don Lázaro Garrido Vergara, don Pedro Gorri Sanz, don Alfonso Martín Ruiz, don Antonio Martín Gue-

éstas que, por poseerlas el conjunto tetuani, esperamos sean las que le den su segundo triunfo en esta fase final. Ahora... ¡de sus jugadores depende lo demás!

También tiene su importancia el partido en nuestro Estadio, donde han de verificar su presentación los campeones de la zona Oriental y donde el "Africa" tiene que hacer lo imposible por hacerse de su primer triunfo en el torneo. No un triunfo más, sino un triunfo claro y holgado, que le permita esperar confiado los desplazamientos a Melilla.

No es enemigo fácil el "Juventud-Español". Pese a su derrota en Tetuán, evidenció bastantes destellos de clase. No podía esperarse otra cosa de su primera actuación en esta zona, al ignorar el juego de sus adversarios y al venir algo cansados del penoso viaje realizado. Pero mañana...

Mañana el "Juventud-Español" será otro equipo bien distinto de aquel otro que perdió el domingo último en la capital del Protectorado. Y el "Africa" debe tener esto muy presente, no confiando excesivamente en su victoria y saliendo decidido a alcanzarla sobre el terreno de juego, que es donde únicamente pueden homologarse aquellas.

Repetimos que el once campeón de Melilla es un buen conjunto, en el que descuellan algunas individualidades sobresalientes y del que cabe esperarse un desquite contra sus segundos rivales de esta Zona. Y repetimos también que el "Africa" ha de jugar mucho y bien, si desea ganarle. Ha de superar, sobre todo, sus últimas actuaciones en nuestro Estadio y ha de ser en resumen, aquel equipo de siempre, que tantas glorias supo proporcionar a sus colores y del que tanto espera el aficionado local, por ser quien representa a éstos en el torneo regional que se viene celebrando.

Animo, pues, y a jugar mucho mañana.

### UN BUEN ARBITRAJE

El encuentro celebrado el pasado domingo en Melilla, entre el titular de dicha ciudad y el "Juventud Sindical" de Villa Nador, fué dirigido, como ya se ha dicho, por el colegiado señor Domínguez, el cual —según hemos podido enterarnos en los centros oficiales— tuvo una magnífica actuación, realizando una labor como no se recuerda otra en la Zona Oriental. Se mostró activísimo, sancionando todo cuanto se hizo acreedor a ello.

Su labor ha agradado mucho a la afición melillense que, en muchos instantes llegó a aplaudirle calurosamente.

### EL "J. ESPAÑOL" PERDIO EN LARACHE

El jueves se ha jugado un encuentro amistoso en Larache, en el que contendieron el titular y el "Juventud-Español" de Melilla.

El encuentro terminó con el triunfo de los jugadores larachenses, por dos tantos a uno.

### LLEGA A NUESTRA CIUDAD EL EQUIPO MELILLENSE

Después de haber actuado en Larache y don Magín Fernández Huega.

En el correspondiente al número 260 se publican, entre otras disposiciones:

Causa baja en la Dirección General de Mutilados de Guerra por la Patria el teniente legionario don Luciano Urieta Bono, quedando en su anterior situación en La Legión. Y el brigada legionario don Jesús Sorrigueta Ibarra, que queda en la misma situación que el anterior oficial.

**DIARIO OFICIAL DE MARINA.** — El Diario Oficial del Ministerio de Marina, publica, entre otras, en su número 263, una orden de 15 noviembre de 1941, por la que se dispone pasé a tercera situación el minador "Eolo".

rache, llegaron a nuestra ciudad los directivos y jugadores del "Juventud Español" de Melilla que, como es sabido, se enfrentarán al "Africa" en partido correspondiente a la fase final del campeonato regional.

Vienen muy animados y están decididos a dar la batalla al cuadro africano. — PEGUAR.

### ACUERDOS DEL COMITE NACIONAL

Madrid, 21. — En su reunión de hoy el Comité Nacional de Competición de fútbol, ha tomado los siguientes acuerdos: Suspender por dos semanas e imponer una multa de 250 pesetas al jugador del Celta, Agustín Guirado Domínguez, expulsado del campo.

Partido Alavés-Ferrovial. — Suspender durante dos semanas y 250 pesetas de multa al jugador del Alavés Florentino Cubil, expulsado del campo y suspender por una semana y 100 pesetas de multa a cada uno de los jugadores del Ferrovial Jacinto Peña y Elías Peruana, expulsados del campo por juego incorrecto.

Gerona-Sabadell. — Dos semanas de suspensión y multa de 250 pesetas al jugador José Morral, del Sabadell, expulsado del campo por agresión.

Partido Osasuna-Levante. — Suspensión por dos semanas y multa de 250 pesetas a un jugador del Levante por protestar contra la decisión del árbitro.

Partido Zaragoza-Constancia. — Dos semanas de suspensión y multa de 250 pesetas al jugador Antolín Palma, del Constancia y Vicente Martínez Catalá, del Zaragoza.

Partido Murcia-Cartagena. — Suspender por una semana e imponer multa de cien pesetas al jugador José López García expulsado del campo por hacer juego peligroso.

Finalmente el Comité de Competición ha acordado designar un Delegado para el partido de segunda división de los equipos Salamanca-Ferrol. — CIFRA.

### EL PARTIDO BENEFICO DE AYER EN MADRID

Madrid, 21. — Con una animación extraordinaria se ha celebrado en el campo de Vallecas, el anunciado encuentro entre la selección alemana del Ejército del Aire "Fussball Mannschaft de Deust Chen Luftwaffe" y el Atlético Aviación de Madrid, cuya recaudación se destina al colegio de Nuestra Señora de Loreto, donde estudian los huérfanos de aviadores.

El campo se hallaba artísticamente engalanado con banderas alemanas y españolas, encontrándose materialmente lleno de espectadores, pues el buen tiempo había contribuido a que esto sucediera así, siendo de notar la afluencia del elemento femenino, que acudió a este partido en gran número.

Antes de darse principio al encuentro, una banda de música interpretó los himnos alemanes y españoles, que fueron escuchados brazo en alto por todos los espectadores.

Durante el primer tiempo los alemanes hicieron gala de una superioridad enorme, resultando el juego muy emocionante.

Este tiempo terminó con 3 a 1, a favor de los germanos.

El gol de los atléticos fué marcado por Campos, quien tuvo una actuación destacadísima.

En el segundo tiempo el equipo extranjero continuó jugando con el mismo ímpetu terminando el partido con el resultado de 3 a 2, a favor de los alemanes.

De estos sobresalieron por su magnífica actuación el guardameta y los dos extremos.

De los madrileños se anotó la gran actuación de Campos que también marcó el gol del segundo tiempo. — CIFRA.

Bar. **VICENTINO**  
Restaurant  
**VICENTINO**  
Pastelería  
**VICENTINO**  
Teléfono 4-9.

## Balance alemán de cinco meses de guerra con Rusia

# 1.750.000 KILOMETROS CUADRADOS OCUPADOS

75.000.000 de rusos en poder de los alemanes. - 389 divisiones rojas aniquiladas. - 22.000 carros, 27.432 cañones y 15.867 aeroplanos

### OTRO BOMBARDEO

Berlín, 21. — Las fuerzas alemanas han bombardeado las defensas de Sebastopol. — EFE.

### SITUACION DESESPERADA

Ankara, 21. — Los rusos han llamado a filas a todos los hombres comprendidos entre las edades de veinte a cincuenta y cuatro años.

Con tal motivo las fábricas y los campos quedarán sin trabajadores.

La situación general en Rusia la califica hoy Radio Moscú como desesperada. — EFE.

### DESMINTIENDO UNA NOTICIA

Estocolmo, 21. — La agencia oficial Tass comunica que no es cierto se haya registrado por los soviets ninguna agresión al territorio del Manchukuo. — EFE.

### BOMBARDEO A LOS BUQUES ROJOS

Berlín, 21. — Potentes escuadrillas de bombardeos, han atacado a los barcos mercantes que se encontraban en el puerto de Sebastopol, así como las instalaciones del mismo con bombas de grueso calibre, y ocasionaron destrucciones de consideración.

Consiguieron hundir a un mercante de cuatro mil toneladas y a otro de seis mil. — EFE.

### CONSTRUCCION DE ROMPEHIELOS

Washington, 21. — Cuatro rompehielos se encuentran en construcción en Norteamérica, según ha manifestado el secretario de Marina Knox, quien añadió que quizá sean utilizados para mantener abiertas en el presente invierno, los puertos de Murmansk, y Arkangel. — EFE.

### EL VIAJE DE LITVINOV

Teherán, 21. — Se han dictado las órdenes oportunas para que Litvinov nuevo embajador de la URSS en Washington, pueda continuar su viaje en dirección a dicha capital.

Tan pronto como sea posible y a este objeto será enviado de Ankara a Teherán un avión especial. — EFE.

### 18 AVIONES PERDIDOS

Berlín, 21. — Los soviets han perdido en el día de ayer dieciocho aviones. — EFE.

### BOMBARDEOS EFICACES

Berlín, 21. — La Aviación alemana ha bombardeado, eficazmente, las vías de comunicación de la retaguardia soviética.

En una localidad ocupada por los alemanes, había en la estación varios vagones cargados de niños hambrientos que tenían preparados para ser evacuados.

Estas criaturas llevaban varios días encerradas sin comer por lo que algunos habían muerto.

Inmediatamente los alemanes socorrieron debidamente a estos niños, poniéndoles a salvo. — EFE.

### OTRO BATALLON ANIQUILADO

Berlín, 21. — En el día de ayer y en el sector de Carelia ha sido aniquilado un batallón soviético. — EFE.

### MATERIAL PARA LOS SOVIETS

Teherán, 21. — Ha llegado a este puerto, procedente del Pacífico, un barco americano cargado de material rodante para los soviets. — EFE.

### LA LABOR DE LOS INGENIEROS ALEMANES

Berlín, 21. — Los ingenieros zapadores alemanes, se ocupan diariamente, de quitar las minas y otros artefactos peligrosos y explosivos que los soviets dejan sin explotar en el interior

de las poblaciones que se ven precisados a abandonar.

La heroica misión encomendada a estos ingenieros ha evitado en muchas poblaciones conquistadas, verdaderas catástrofes. — EFE.

### LOS COMUNICADOS DE MOSCU

Berlín, 21. — El comunicado soviético de la Comisaría de Asuntos Exteriores representa una tentativa desesperada para confirmar las aseveraciones falsas contenidas en la nota conminatoria del presidente Roosevelt ya contestada por Helsinki.

En los círculos berlineses se observa que Molotov ha querido dar apariencia de legitimidad a lo agresión planeada por Malsky en Londres con respecto a Finlandia.

La maniobra se ha demostrado grotesca y ha alcanzado un efecto opuesto al que Molotov esperaba. El comunicado revela, en efecto, de manera evidente no solamente la ausencia más elemental de verdad por parte de los soviets sino también la imposibilidad absoluta de justificar la actitud anglo-americana. Inglaterra y América no ignoran los métodos sistemáticamente aplicados por los soviéticos respecto a Finlandia.

Hoy los anglosajones, que hace un año estaban terriblemente indignados por la brutal actitud política de los soviets contra Helsinki, se guardan bien de recordar una fase tan reciente. Esto pone al descubierto la gran hipocresía e inmundicia de los promulgadores de la "Carta del Atlántico". — EFE.

### A LOS CINCO MESES DE GUERRA

Berlín, 21. — Los centros militares hacen público el siguiente balance de los cinco meses de campaña en el frente, que se cumplen el día 22 del actual: 1.750.000 kilómetros cuadrados ocupados; 75 millones de habitantes de un total de 190 con que cuenta la Unión Soviética han pasado a poder de los alemanes.

Las pérdidas rojas hasta el día 20, son: 3.792.600 prisioneros; 389 divisiones aniquiladas, que han de conside-

rarse pérdidas para las fuerzas combatives de los soviets, arrojando un total de bajas de más de ocho millones de soldados.

Se han cogido al enemigo 22.000 carros; 27.432 cañones y 15.367 aviones destruidos o capturados.

La flota soviética del Mar Báltico y Mar Negro, diezmada, con cuarenta y siete buques de guerra hundidos y otros 54 gravemente averiados.

De la marina mercante 119 buques, con un desplazamiento de 383.650 toneladas y otros 89, cuyo tonelaje no se ha anunciado. Ciento veintidós gravemente averiados. También han sido destruidos 17.000 camiones.

Con tales pérdidas ningún ejército del mundo, ni siquiera el bolchevique puede rehacerse. Los soviets han perdido, además, las tres cuartas partes de su industria. — EFE.

### PRESION ALEMANA

Londres, 21. — Las fuerzas alemanas presionan fuertemente en dirección de Vorochilov, de Tula y de Rostov. — EFE.

### ORGANIZACIONES SECRETAS

Estocolmo, 21. — Según un correspondiente sueco antes de abandonar Estonia los bolcheviques dejaron en este país organizaciones secretas encargadas de hacer propaganda comunista, actos de sabotaje y atentados terroristas. Los miembros de estas organizaciones han sido identificados por las autoridades alemanas y detenidos.

La mayor parte de ellos estaban ampliamente provistos de armas y dinero y vivían ocultos en los bosques. — EFE.

### EL AVANCE ALEMAN

Berlín, 21. — Las tropas alemanas y aliadas continuaron su avance en la zona del Donetz.

En algunos sectores el enemigo opuso una resistencia encarnizada que fue rota después de duros combates.

Los bolcheviques han sufrido graves pérdidas.

Se han hecho 1.500 prisioneros y se han destruido 16 carros de asalto. — EFE.

### EN LA ZONA DE SEBASTOPOL

Budapest, 21. — La Agencia Telefónica Húngara anuncia que las tropas aliadas han continuado su avance en el frente meridional.

Según la agencia "Budapesti Ertesito" en la zona de Sebastopol se lucha en las barriadas de la población.

La misma agencia añade que las unidades de la flota roja ancladas en el puerto han intentado abrir fuego contra las líneas alemanas y rumanas.

Pero las piezas pesadas alemanas han respondido inmediatamente y las unidades rojas gravemente averiadas tuvieron que cesar en su fuego. — EFE.

### EXPOSICION ANTIBOLCHEVIQUE

Budapest, 21. — Los periódicos subrayan la importancia de la Exposición Antibolchevique que se inaugurará en Budapest el 4 de diciembre próximo. Los periódicos manifiestan viva satisfacción por la adhesión de Alemania.

El gobierno alemán ha anunciado el envío de tres vagones con documentos que serán conocidos por primera vez por el público. Italia, España y otras naciones participarán igualmente en esta interesante exposición. — EFE.

## Ultima hora

### TIROTEO ENTRE HUELGUISTAS

Washington, 21. — Entre huelguistas y esquirols de una fábrica de Pensilvania se produjo un tiroteo, pero no ha habido víctimas. — EFE.

### FALLECIMIENTO

Bucarest, 21. — Ha muerto el padre de Cicilio Cadreano, fundador de la Guardia de Hierro. — EFE.

### CHINA OFRECE BASES

Tokio, 21. — El gobierno de Chungking está procediendo activamente a la construcción de bases estratégicas que cedería a los Estados Unidos en el caso de un conflicto armado de este país con el Japón. — EFE.

### LA MISA DEL GALLO

Roma, 21. — Con motivo de las ordenes que existen en muchos países sobre el apagado de luces, el Santo Padre ha autorizado que la Misa del gallo de estas Navidades pueda celebrarse más temprano. — EFE.

### UN COMBATE NAVAL

Londres, 21. — Según informes recibidos, se ha librado un combate naval, cerca del Canal de la Mancha, contra lanchas rápidas alemanas. — EFE.

### PROPAGANDAS BELICISTAS

Berlín, 21. — Roosevelt todavía no ha dado a conocer el famoso mapa sobre las posiciones que ocuparía Alemania en América y que citó en su discurso.

Ahora se ha visto palpablemente que se trataba de una propaganda belicista del presidente norteamericano. — EFE.

### FALTA DE CARBON

Boston, 21. — Varios altos hornos de al región de Pensilvania han tenido que dejar de funcionar por falta de carbón. — EFE.

### APOYO A TOJO

Tokio, 21. — El pleno de la Cámara de Comercio de esta capital ha brindado al gobierno del general Tojo todo el apoyo para realizar los planes de la política japonesa. — EFE.



AFRICA SEPTENTRIONAL.—Una columna de prisioneros británicos llega a un campo de concentración italiano.